



# oasis

Мой Дом – Мой Оазис

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### ГАЗОВЫЙ НАСТЕННЫЙ **КОТЕЛ**



[oasis-home.ru](http://oasis-home.ru)



## 049

Производитель: Forte Group Ningbo Co., LTD

Юр. адрес: 13-4-1, Building 9, No. 99, Xiangyun North Road, National High-tech Industrial Development Zone, Ningbo City, Zhejiang Province, China

Импортер 1: ООО «Форте Металл ГмбХ»

Адрес местонахождения: 400080, Волгоградская область, г. Волгоград, проезд Бетонный, д. 6

Импортер 2: ООО «Форте Хоум ГмбХ»

Адрес местонахождения: 344002, г. Ростов-на-Дону, ул. Красноармейская, д. 142/50, оф. 321

Импортер 3: ООО «ПЕРСПЕКТИВА»

Адрес местонахождения: 344082, г. Ростов-на-Дону, ул. Согласия 18, оф. 1

Импортер 4: ООО «Форте Климат ГмбХ»

Адрес местонахождения: 344003, г. Ростов-на-Дону, пр-т. Буденновский, зд. 62/2, ком. 3-4

Импортер 5: ООО «Форте Пром Стил ГмбХ»

Адрес местонахождения: 400080, г. Волгоград, ул. 40 лет ВЛКСМ, д. 92

Импортер 6: ООО «Форте Тулс ГмбХ»

Адрес местонахождения: 344002, г. Ростов-на-Дону, пр-т. Буденновский, 62/2, оф. 16-17

Импортер 7: ООО «Форте Пром ГмбХ»

Адрес местонахождения: 400031, г. Волгоград, ул. Бахтурова, 12Л

Сделано в Китае

# СОДЕРЖАНИЕ

Символы, используемые в руководстве	2
<b>ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ</b>	2
Общее описание	3
Принцип работы	3
Устройство оборудования	4
Технические характеристики	5
<b>ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ</b>	5
<b>ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ</b>	8
Комплектность поставки	8
Размещение оборудования	8
Зона установки	8
Минимальные расстояния до ограждающих конструкций	9
Требования к воздухообмену и приточно-вытяжной вентиляции	9
Подключения	10
Размеры и подсоединения	10
Подключение к системе дымоотвода	10
Подключение к системе отопления	12
Подключение к системе водоснабжения	13
Заполнение системы	13
Подключение к сети газоснабжения	14
Подключение к электросети	14
Дополнительные средства защиты	15
<b>ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ</b>	15
Инструкция по использованию панели управления и кнопок	15
Настройка часов	16
Звуковые сигналы	16
Выбор режима Зима/Лето	16
Оценка неисправности и ее устранение, исключение	17
Инструкция по изменению типа газа	21
Список параметров типов газа	21
Этапы изменения типа газа	22
Окончание эксплуатации	23
Транспортировка и хранение	23
<b>ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ГАРАНТИЯ</b>	24
Гарантийный талон	26

Настенные газовые котлы изготовлены согласно директивам 2009/142/EC, 92/42/EEC. Данное отопительное оборудование успешно прошло тщательное испытание на заводе-изготовителе и применимо для работы на природном газе.

Котлы соответствуют требованиям стандартов и нормативных документов, действующих на территории Российской Федерации, что подтверждено декларацией изготовителя о безопасности аппаратов, работающих на газообразном топливе (Постановление Правительства РФ от 11.02.2010 N 65).

Котлы предназначены для установки в подходящих для этого помещениях (кухнях, коридорах, подсобных помещениях), в жилых, общественных или производственных зданиях, индивидуальных домах, коттеджах, в которых соблюдено требование по наличию достаточной вентиляции согласно нормативам СНиП 42-01-2002 и СНиП 2.04.08-87, имеется возможность для устройства выброса продуктов сгорания в атмосферу и забора чистого наружного атмосферного воздуха для горения, а также соблюдены требования местного законодательства в сфере установки газовых аппаратов.

Копию актуальной декларации о соответствии требуйте у продавца (она не входит в комплект эксплуатационных документов). При установке котла следует придерживаться действующих местных норм.

Дата изготавления указана на упаковке.

#### Символы, используемые в руководстве:



**Внимание (возможная опасность):** Несоблюдение предписаний под этим знаком может повлечь опасность как для пользователя, так и для оборудования.



**Опасность:** Несоблюдение предписаний под этим знаком может стать причиной поражений пользователя электрическим током.



**Опасность:** Несоблюдение предписаний этого знака может стать предпосылкой физических повреждений пользователя (ущибы, порезы и т.д.).



**Опасность:** Наличие символа предполагает указания, которые следует обязательно выполнять во избежание получения ожогов.



**Внимание:** Наличие символа указывает на информацию, предупреждающую о возможной опасности (повреждении) и/или совет, как ее избежать.

Производитель оставляет за собой право изменять конструкцию продукта (котла), его комплектацию и технические характеристики.

Производитель снимает с себя всякую ответственность за полиграфические ошибки и ошибки печати, и сохраняет за собой право вносить изменения в собственную техническую и коммерческую документацию без предупреждений.

#### ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Газовый двухконтурный котел – это прибор, предназначенный для выработки тепловой энергии при сжигании природного газа, которая используется для нагрева воды системы отопления и приготовления горячей сантехнической воды системы водоснабжения.

## Общее описание

Основой газовых котлов является камера сгорания. В верхней части камеры сгорания установлен медный теплообменник, поверхность которого защищена высокотемпературной краской на алюминиевой основе для защиты от кислотной коррозии. На выходе из теплообменника размещен датчик перегрева. В нижней части камеры сгорания смонтирована инжекционная газовая горелка, где происходит сгорание газовоздушной смеси. Она оборудована электродами розжига и электродом контроля пламени. К горелке подсоединен газовый клапан, который регулирует подачу газа в установленном автоматикой диапазоне.

Внутри котла установлен циркуляционный насос для принудительной циркуляции воды в системе отопления, который размещен на обратной линии котла. В насос встроен автоматический воздушный клапан. Контроль наличия воды в системе отопления осуществляет сенсор давления воды. Избыточное давление контролирует предохранительный клапан (3 бар). Тепловое расширение воды системы отопления компенсирует встроенный расширительный бак.

Нагрев сантехнической воды для бытовых нужд осуществляется в пластинчатом теплообменнике. Включение нагрева сантехнической воды происходит при запросе датчика протока.

В турбированных котлах установлен вентилятор и дифференциальное реле дыма [прессостат] для контроля работы вентилятора. В дымоходных котлах установлен колпак дыма с терmostатом дымовых газов, который контролирует тягу в дымоходе.

Управление котлом осуществляется с помощью панели управления. Она включает регуляторы-переключатели режимов и температуры, ЖК-дисплей. Встроенная плата управления с микропроцессором производит автоматическое включение, контролирует работу и возможные неисправности, а также обеспечивает безопасную эксплуатацию оборудования пользователем.

## Принцип работы

### Режим отопления

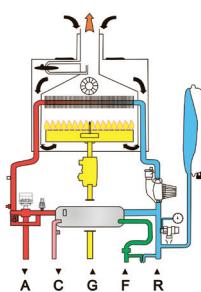
При запуске котла в режиме отопления автоматика производит диагностику датчиков, включается циркуляционный насос, происходит розжиг и включение газовой горелки, и нагретая вода из котла поступает в радиаторы системы отопления. Электронная плата постоянно контролирует температуру нагретой воды и сравнивает с температурой, которую установил пользователь. Функция автоматической модуляции регулирует подачу газа на горелку, за счет чего достигается заданная температура, экономится газ, и повышается эффективность котла. Когда температура воды превысит заданную, подача газа к горелке прекращается, и котел переходит в режим ожидания до начала следующего цикла нагрева. Если во время работы аппарата в режиме отопления возникла потребность в горячем водоснабжении [кран горячей воды открыт], котел автоматически переходит в режим нагрева сантехнической воды и будет работать в этом режиме до завершения процесса.

### Режим горячего водоснабжения

Нагрев воды для бытовых нужд в системе горячего водоснабжения начинается автоматически с момента открытия крана горячей воды. Горячая вода будет поступать до тех пор, пока открыт кран.

## УСТРОЙСТВО ОБОРУДОВАНИЯ

### Модели KK



### Подключение трубопроводов

1. А – Подача горячей воды
2. С – Выход горячей воды
3. Г – Подвод газа
4. F – Холодная вода
5. R – Обратный подогрев воды

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	KK-10	KK-11	KK-12	KK-13	KK-16	KK-18	KK-20	KK-24	KK-26
Тип газа	Природный								
Давление газа, Па	1274								
Тепловая мощность, кВт	10	11	12	13	16	18	20	24	26
Горячее водоснабжение	Регулируемая температура теплоносителя, °C Макс. и мин. допустимое давление, бар Объем расширительного бака, л Давление в расширительном баке, бар Производительность горячей воды при Δt=25°C, л/мин Регулируемая температура воды, °C Давление воды, бар Минимальный проток воды, л/мин								
	30-80 0,5-3 6 6 6 6 6 6 6 6 6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 10 10 10 10 10 10 10 12 13 35-60 0,4-6 3 3 3 3 3 3 3 3 3								
Параметры электросети, В-/Гц	220/50								
Степень защиты	IPX4D								
Тип теплообменника	Раздельный								
Сила тока, А	3,15								
Тип циркуляции воды	Герметичная принудительная								
Тип зажигания	Автоматическое электрическое								
Тип регулировки температуры	Газовый клапан								
Тип дисплея									
Класс электрозащиты									
Диаметр коаксиального (раздельного) дымохода вход/выход, мм	60/100								
Диаметр подключения для ГВС, дюйм	1/2								
Диаметр подключения для отопления, дюйм	3/4								
Диаметр подключения газа, дюйм	3/4								
Максимальная отапливаемая площадь, м <sup>2</sup>	100	110	120	130	160	180	200	240	260
Камера сгорания	Закрытая								
Дымоудаление	Принудительное								
Размер изделия, см	70x40x25								
Вес, кг*	30	30	30	30	30	30	30	31	31

\*Указанное в паспорте значение массы и фактическая масса изделия могут отличаться друг от друга. Погрешность может составлять ±5% от заявленных величин. Данная погрешность никак не влияет на качество работы изделия, его долговечность и надежность.

! Все технические параметры измерены в идеальных заводских условиях.

## ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ



Перед монтажом котла, его использованием или сервисным обслуживанием внимательно изучите данное руководство.

- Бережно храните данное руководство вместе со всеми документами, оформленными при монтаже и/или сервисном обслуживании котла. В процессе эксплуатации могут возникнуть вопросы, ответы на которые Вы найдете в данном руководстве.
- Чистка внешних панелей обшивки должна проводиться только водой с мылом. Не допускается использовать для чистки окрашенных и пластмассовых частей растворители для краски и другие едкие вещества.
- Монтаж котла должен осуществляться квалифицированным техническим специалистом в обязательном соответствии с действующими федеральными, местными законами и нормами и инструкциями данного руководства, составленными производителем.
- Опасность CO (угарный газ) – газ без цвета и запаха, способный причинить серьезный вред здоровью человека. Воздухообмен в помещении должен соответствовать требованиям действующих СНиП. В противном случае, несоблюдение правил вентиляции такого помещения может привести к тяжелым последствиям для здоровья и даже к летальному исходу людей, находящихся в этом помещении во время работы котла, из-за попадания в помещение угарного газа.

- При несоответствующей вентиляции смесь моноксида углерода и кислорода может достигнуть взрывоопасной концентрации.
- Действия, которые должны совершаться пользователем в отношении котла, перечислены исключительно в разделе «Инструкция по эксплуатации» данного руководства.
- Производитель не несет ответственности за вред, причиненный имуществу пользователя или его здоровью, возникший по причине ненадлежащей установки котла из-за невыполнения инструкций данного руководства.
- Газовый котел используется для нагрева воды ниже температуры кипения при атмосферном давлении. Котел должен быть подключен к системе отопления и ГВС в соответствии со своей мощностью и производительностью.
- Предметы упаковки котла (коробка, скобы, пластиковые пакеты и т.д.) должны храниться в недоступном для детей месте. Эти предметы могут нести в себе потенциальную опасность.
- Перед проведением сервисных работ по уходу и обслуживанию котла необходимо отсоединить котел от электросети (или обесточить его другими средствами) и перекрыть газовый кран на входе в котел.
- При перемещении ранее установленного котла (продажа котла) или при продаже объекта недвижимости, в котором установлен котел, следует убедиться, что данное руководство передано новому владельцу вместе с котлом.
- В случае поломки или ненадлежащей работы котла следует немедленно отсоединить котел от электросети (или обесточить его другими средствами) и перекрыть газовый кран на входе в котел, затем вызвать квалифицированного технического специалиста для определения и устранения причины поломки или ненадлежащей работы оборудования.
- Обслуживание котла и его ремонт должны осуществляться только квалифицированными техническими специалистами и только с использованием оригинальных запасных частей (если таковые потребуются). Строгое соблюдение этого требования обеспечит безопасность эксплуатации и продолжительность срока службы котла.
- Запрещается самовольно изменять местоположение котла после его ввода в эксплуатацию, а также самостоятельно вносить изменения в:
  - конструкцию котла и его компонентов;
  - конструкцию системы дымоудаления/подвода воздуха для горения;
  - подсоединения воды, газа, системы отопления и подключения к электросети;
  - конструкцию предохранительно-бросочных вентиляй системы отопления и ГВС;
  - систему вентиляции и подвода воздуха в помещение, где установлен котел с открытой камерой сгорания.
- Настенные газовые котлы должны использоваться только для тех целей, для которых они сконструированы. Любое, не соответствующее этому применение (например, нагрев воды для приготовления пищи), недопустимо.
- Котел должен быть установлен исключительно на вертикальной стене.

При появлении сигнала о неисправности попытайтесь сначала разблокировать котел вручную (см. 4.4 «Возможные неисправности и способы их устранения») и снова запустить его в работу. При повторном появлении сигнала о неисправности не пытайтесь диагностировать и ремонтировать котел самостоятельно – вызовите для этого квалифицированного технического специалиста авторизованного сервис центра по оборудованию.



В случае появления запаха газа:

- Закройте запорный газовый кран перед котлом.
- Не используйте открытый огонь, электрические выключатели, телефон и/или другие предметы, которые могут спровоцировать образование искры.
- Откройте окна и двери для проветривания помещения.
- Вызовите специалиста горгаза для устранения утечки газа, позвонив из другого помещения в Вашу обслуживающую организацию.



Не преграждайте вентиляционные отверстия (каналы) и обеспечьте возможность открывания окон (если таковые имеются) и дверей в комнате, где установлен котел.

Это позволит избежать создания отравляющей или взрывоопасной концентрации газа в помещении в случае некорректной работы котла.

- Пользователю запрещается повреждать или удалять пломбы с опломбированных деталей котла. Замену и ремонт этих деталей может осуществлять только квалифицированный технический специалист.



Не прикасайтесь к горячим поверхностям котла (стенки котла, дымоотводящая труба, дымоход и т.д.) во время его работы и после отключения. После выключения котла некоторые его поверхности также остаются горячими в течение длительного времени. Контакт (прикосновение) с такими поверхностями может стать причиной ожогов.

Не подвергайте котел воздействию на него воды, брызг жидкостей или пара, исходящих от газовой плиты (если она установлена в непосредственной близости к котлу).

- Не создавайте препятствий для подвода воздуха на горение и отвода отходящих газов.
- Не кладите никакие предметы на котел и не оставляйте никакие взрыво/пожароопасные жидкости или взрыво/пожароопасные твердые материалы (бумага, ткани, пластик).
- Котел не предназначен для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими возможностями, психологическими расстройствами, недостатком опыта обращения с таким оборудованием, только если такие люди не находятся под наблюдением лица, ответственного за их действия. ИграТЬ с котлом запрещено.
- Если газовый котел не будет использован в дальнейшем, следует вызвать технического специалиста для корректного отсоединения котла от системы отопления, системы ГВС, газовой сети и электросети.

#### **Советы по установке, первому пуску, техническому обслуживанию и ремонту:**

- Все действия по установке, первому пуску, техническому обслуживанию и ремонту котла должны осуществляться квалифицированными техническими специалистами согласно действующим региональным и федеральным нормам и правилам по оборудованию такого типа.
- При первом пуске следует внимательно заполнить гарантийный талон и акт пуска котла в эксплуатацию. Неправильно заполненный гарантийный талон и акт пуска в эксплуатацию может привести к потере гарантии.
- Условия сохранения гарантии на котел подробно описаны в гарантийном талоне по оборудованию.
- Техническое обслуживание котла должно проводиться не реже одного раза в год.
- Ремонт котла должен осуществляться с использованием только оригинальных запасных частей.



Всегда при работе с котлом (перемещение котла, монтаж котла, его сервисное обслуживание или ремонт), будьте осторожны и обращайте внимание на его металлические части, которые могут причинить вред здоровью (порезы, ссадины и т.д.). При вышеупомянутых действиях с котлом надевайте персональные защитные перчатки.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

### Комплектность поставки

- Газовый котел
  - Руководство по эксплуатации
  - Гарантийное обязательство
  - Монтажная пластина и установочные винты
- Коаксиальные трубы в комплект не входят

### Размещение оборудования

#### Зона установки

- Место должно отвечать требованиям проекта газификации.
- Место должно соответствовать минимальным отступам.
- Поверхность стены должна быть гладкой, без каких-либо выступов или неровностей, которые могут открывать доступ к тыльной части котла (котлы не должны устанавливаться на подставках или полах).
- Котел разрешается устанавливать и эксплуатировать только в помещениях с постоянной приточно-вытяжной вентиляцией, отвечающей стандартам и нормативным документам, действующим на территории РФ. При недостаточном притоке воздуха нарушается работа котла.
- Запрещается закрывать или уменьшать сечение вентиляционных отверстий.
- Котел должен устанавливаться на кухнях или иных отапливаемых нежилых помещениях (за исключением ванных комнат и других сырых помещений, в которых возможно попадание пара или влаги на котел), на стенах, выполненных из негорючих материалов, в соответствии с проектом газификации.
- Для предотвращения коррозии, воздух в помещении не должен содержать веществ, способствующих возникновению данного разрушения. Например, такими веществами являются галогенные углеводороды, содержащиеся в растворителях, красках, kleях, аэрозольных и различных домашних моющих средствах.
- Котел не разрешается устанавливать в незащищенном от мороза помещении.

Если появилась угроза снижения температуры в комнате ниже 0 °C, следует выключить котел и слить воду.

Монтаж рекомендуется производить в следующей последовательности:

- Распаковать котел.
- Убедиться в полной комплектации.
- Снять пробки со штуцеров газовой и водяных труб.
- Зафиксировать оборудование в вертикальном положении.
- Сделать отверстие в стене для коаксиальной трубы (турбированый котел).
- Смонтировать коаксиальную трубу на приборе (турбированый котел) или подсоединить трубу к дымоходу (дымоходный котел).
- Подсоединить трубопроводы системы отопления, водоснабжения и газоснабжения.
- Выполнить электроподключение.



**ВНИМАНИЕ:** Запрещается устанавливать котел на водяные или газовые трубы без закрепления на стене. Стена и крепления должны выдерживать вес котла!



**ВНИМАНИЕ:** Запрещается устанавливать котел над источником тепла или открытого огня. При установке котла обязательно наличие постоянной вентиляции помещения, в котором устанавливается котел. Объем и устройство такой вентиляции должны отвечать действующим в данной местности федеральным и местным нормам.



Во время операций по перемещению, монтажу и техническому обслуживанию котла обращайте внимание на металлические части, чтобы избежать порезов и ссадин. Используйте перчатки во время выполнения таких операций.

### Минимальные расстояния до ограждающих конструкций

Определяя место монтажа, следует учитывать следующие рекомендации:

- Максимально спрятать выступающие части: трубы, шланги и тому подобное.
- Обеспечить достаточный доступ для ремонтных работ, согласно расстояниям, указанным на схеме:

Обозначения:

A – по сторонам не менее 10 см

B ≥ 60 см

### Требования к воздухообмену и приточно-вытяжной вентиляции

Забор воздуха для горения должен осуществляться непосредственно воздуховодами.

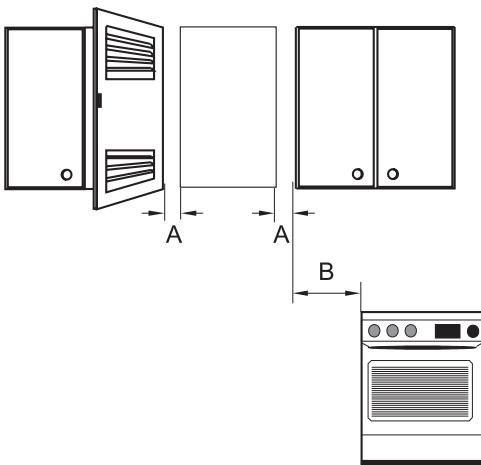
Дымоход должен иметь вертикальное направление и не иметь сужений. Запрещается прокладывать дымоходы через жилые помещения. Выбросы дыма следует, как правило, выполнять выше кровли здания.

В помещениях, где установлены котлы следует предусматривать общеобменную вентиляцию по расчету, но не менее одного обмена в 1 час.

Котлы не допускается размещать в подвале.

Помещение должно иметь окно с площадью остекления из расчета 0,03 м<sup>2</sup> на 1 м<sup>3</sup> объема помещения, с форточкой или другим специальным устройством для проветривания, расположенным в верхней части окна. Объем помещения определяется исходя из условий удобства эксплуатации оборудования, производства монтажных работ и должен быть не менее 15 м<sup>3</sup>.

Высота помещения должна быть не менее 2,2 м. Габариты помещения должны обеспечивать устройство проходов шириной не менее 0,7 м.

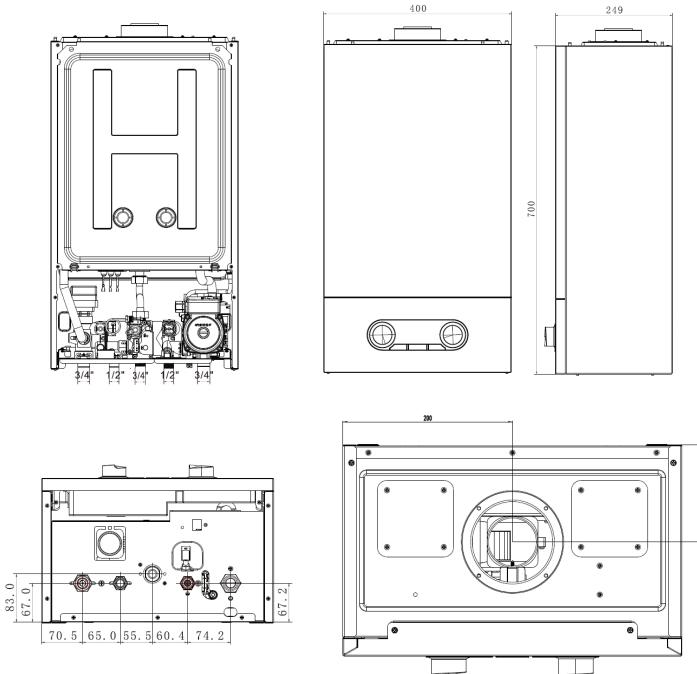


## Подключения



Убедитесь, что трубы системы водопровода и системы отопления не используются в качестве заземления электрических приборов. Трубы этих систем абсолютно не приспособлены для такого использования.

## Размеры и подсоединения



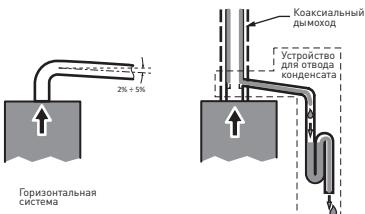
## Правила монтажа системы дымоудаления

При подключении котла к дымоходу обязательно соблюдайте действующие федеральные и местные нормы. Указания по прокладке системы дымоудаления и подвода воздуха для горения [в случае, если нет других федеральных и/или местных законодательных и нормативных распоряжений]:

- Для того, чтобы гарантировать нормальную и эффективную работу котла, горизонтальные участки труб для отвода продуктов сгорания и подвода воздуха для горения необходимо прокладывать с уклоном от 2% до 5% вниз от турбированного котла;
- При подключении дымоходного котла не задвигайте присоединительный участок глубоко внутрь дымохода – этим Вы сузите сечение дымоходной трубы. Остановитесь по достижении внутренней поверхности дымохода.

Труба дымоудаления должна быть перпендикулярной относительно противоположной внутренней стенки дымохода (см. рисунок внизу);

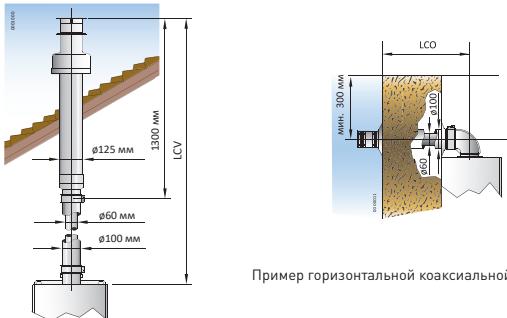
- При устройстве выброса продуктов сгорания через наружную стену здания следует придерживаться следующих указанных на рисунке и в таблице минимальных расстояний.



## Размещение терминалов в зависимости от их тепловой производительности

### Забор воздуха и выброс продуктов сгорания с применением коаксиальных труб

Выброс дымовых газов и забор воздуха осуществляется коаксиальными или раздельными системами трубопроводов. При монтаже системы следуйте приведенным указаниям. Каждый дополнительный изгиб 90° эквивалентен 1 погонному метру коаксиальной трубы, каждый дополнительный изгиб 45° эквивалентен 0,5 погонным метрам коаксиальной трубы.



Пример горизонтальной коаксиальной системы [C12]

При установке трубы LCO = 3м, удалить диафрагму (металлическое кольцо) на выходе вентилятора.

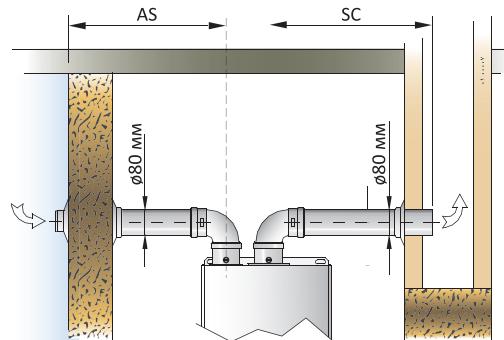
МОДЕЛЬ	КОАКСИАЛЬНАЯ СИСТЕМА Ø60/100 ММ			
	LCO МАКС (M)	LCV МАКС (M)	ДИАФРАГМА	
			LCO ИЛИ LCV ДЛИНА (M)	НАЛИЧИЕ
20 F, 24 F	3	4	1 - 2	диафрагма присутствует
			3 - 4	диафрагма отсутствует

### Дымоудаление и забор воздуха с применением раздельных труб

Для раздельной системы труб Ø 80 и 80 мм каждый дополнительный изгиб 90° эквивалентен 0,5 погонным метрам трубы, каждый дополнительный изгиб 45° эквивалентен 0,25 погонным метрам трубы.

## Дымоудаление и забор воздуха с применением раздельных труб

Для раздельной системы трубы Ø 80 и 80 мм каждый дополнительный изгиб 90° эквивалентен 0,5 погонным метрам трубы, каждый дополнительный изгиб 45° эквивалентен 0,25 погонным метрам трубы.



Пример раздельной системы (C<sub>82</sub>)

МОДЕЛЬ	РАЗДЕЛЬНАЯ СИСТЕМА Ø80ММ			
	AS+SC МИН-МАКС (M)	SC МАКС (M)	ДИАФРАГМА	
			ДЛИНА AS+SC (M)	НАЛИЧИЕ
20 F, 24 F	2 - 30	20	меньше 8	диафрагма присутствует
			больше 8	диафрагма отсутствует

### Подключение к системе отопления

- Подключите подающий и обратный трубопровод системы отопления к соответствующим выходам котла.
- Установите отсекающие краны на подающем и обратном трубопроводах системы отопления.
- На обратной линии системы отопления установите фильтр.
- Удостоверьтесь, что объем системы отопления соответствует компенсатору (расширительному баку) котла. В ином случае, установите дополнительный расширительный бак [из расчета 7 л. бака на 100 л. воды системы отопления].
- Заполните систему отопления до давления 0,12-0,15 МПа [1,2-1,5 бар].
- Спустите воздух из системы отопления.
- Подсоедините слив от предохранительного клапана котла к сливной воронке.

Если этого не сделать, то при срабатывании клапана вода системы отопления может затопить помещение. В этом случае изготовитель котла не несет ответственности за последствия.

Не рекомендуется использовать охлаждающую жидкость. Теплоноситель должен соответствовать следующим требованиям:

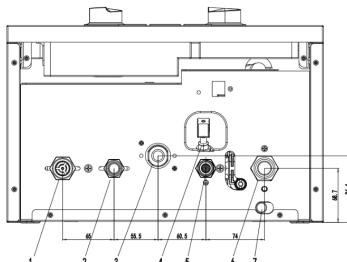
- содержание свободной углекислоты - 0 мг/кг;
- pH — 7,0 - 8,0;
- содержание железа — 0,5 мг/дм<sup>3</sup>;
- содержание растворенного кислорода — не более 20 мг/дм<sup>3</sup>;
- количество взвешенных частиц — не более 5 мг/дм<sup>3</sup>;
- общая жесткость — 7 мг•экв/дм<sup>3</sup>;
- содержание нефтепродуктов — не более 1,0 мг/дм<sup>3</sup>.

## Подключение к системе водоснабжения

- Подключите подачу холодной и горячей воды к соответствующим выходам котла.
- Установите отсекающие краны на трубопроводах подачи холодной и горячей воды.
- На трубопроводе входа холодной воды установите фильтр (если он не установлен на подаче холодной воды в дом).
- Давление холодной воды на входе должно находиться в диапазоне 0,1-0,6 МПа (1-6 бар).
- Жесткость воды должна находиться в диапазоне от 5 до 15 оF (французские градусы). На основании характеристик используемой воды может потребоваться установка оборудования для ее умягчения.

### Заполнение системы

1. Выход горячей воды для отопления
2. Выход горячей воды для ГВС
3. Вход газа
4. Подключение клапана пополнения воды
5. Вход холодной воды
6. Подключение обратной воды для отопления
7. Предохранительный клапан



Во время заполнения отопительной системы котел должен быть подключен к эл. сети.

Заполнение производите медленно, чтобы воздух мог выходить через краны Маевского.

- Водоотводящие и обратные трубы отопления должны быть подключены строго в соответствии с позициями, указанными на схеме.
- Неправильная установка труб отвода и возврата отопительной воды может привести к неисправности системы или невозможности нагрева различных устройств отвода тепла.
- На трубах отвода и возврата газовых настенных котлов и систем отопления должны быть установлены клапаны.
- Самое нижнее положение системы отопления должно быть оборудовано предохранительным клапаном (сливным краном).
- На трубе обратной воды отопления необходимо установить Y-образный фильтр. Перед подключением трубопровода отопления к газовому настенному котлу необходимо тщательно промыть кромку трубопровода и теплоотводящее оборудование для удаления посторонних предметов в трубопроводе, в противном случае это может привести к сбоям в работе котла.
- Все трубопроводы должны быть надежно соединены, чтобы не было течи.
- Порт сброса давления предохранительного клапана должен быть соединен со сливом в полу через соответствующий трубопровод, а на соединительном трубопроводе не должны устанавливаться клапаны.



Изготовитель и сервисный центр (далее СЦ) не несут ответственность за неисправности в результате неправильного манипулирования с краном заполнения и несоблюдения приведенных выше условий. На такие неисправности не распространяется общая гарантия котла.



При использовании незамерзающих жидкостей в качестве теплоносителя, гарантия завода-изготовителя не распространяется на узлы, которые вышли из строя из-за недостаточного качества данных жидкостей.

## Подключение к сети газоснабжения

Установка котла должна проводиться квалифицированным персоналом специализированных организаций, имеющим соответствующую профессиональную подготовку и технические знания в области бытового газоиспользующего оборудования. Неправильное подключение может нанести ущерб людям, животным или материальным ценностям, за что изготовитель не может быть признан ответственным. Необходимо провести проверку основных параметров подключения системы:

- Убедиться в чистоте газопроводных труб - в отсутствии частиц шлама и ржавчины, которые могли бы подвергнуть риску нормальную работу котла.
- Проверить соответствие монтажа подводящей линии газопровода федеральным и местным нормам.
- Тщательно протестировать герметичность газового оборудования и подсоединений.
- Подводящая линия газопровода должна иметь сечение, превышающее или равное диаметру подсоединения присоединительного патрубка котла.
- Проверить соответствие подаваемого газа тому типу, для которого котел был отрегулирован, иначе специалист должен произвести перенастройку для работы на другом виде газа.
- Удостовериться, что установлен отсекающий газовый кран на подводящей линии газопровода.
- Оуществить контроль отсутствия воздуха в системе газопроводов. В случае необходимости произвести развоздушивание.



Обязательно установите кольцевую прокладку подходящих размеров и материала в месте подсоединения газопровода к присоединительному патрубку котла. Для этого нельзя использовать лен, тефлон и подобные материалы. Конструкция патрубка предусматривает только торцевое уплотнение плоской прокладкой под накидную гайку.



При работе на сжиженном газе абсолютно необходимым является установка редуктора давления.

## Подключение к электросети

Подключите котел к сети 220 В/50 Гц.



Электрическая безопасность котла достигается только тогда, когда он правильно заземлен, согласно действующим нормам безопасности.



Обязательно установите двухполюсный внешний выключатель.

Персонал, который имеет профессиональную подготовку, должен удостовериться, что электрическая установка отвечает максимальной мощности потребления котла, которая отмечена в паспорте, и сечение кабеля соответствует требуемым характеристикам.

## Дополнительные средства защиты

Для эффективной работы котла необходимо установить следующие устройства (в комплект поставки не входят):

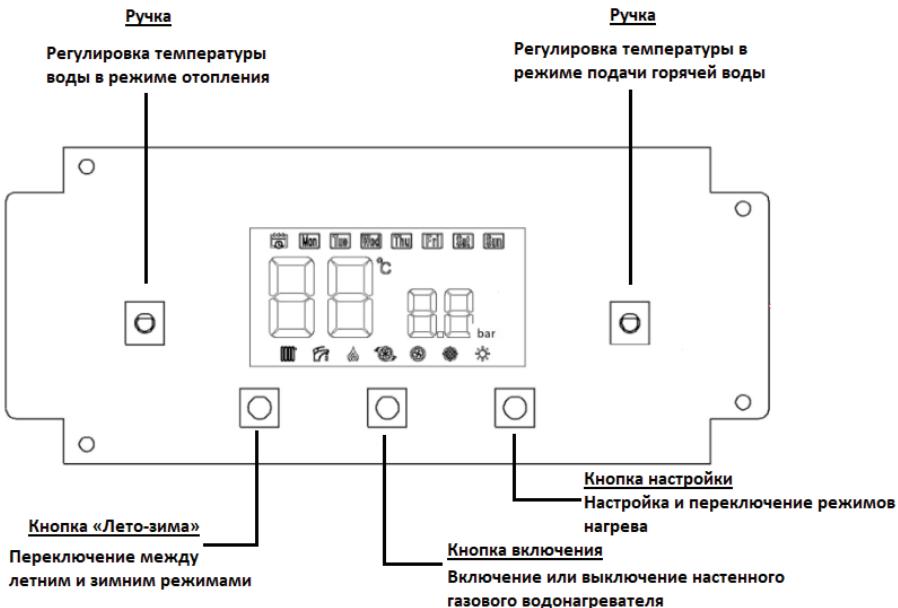
- фильтр очистки воды системы отопления;
- фильтр очистки воды системы водоснабжения;
- фильтр очистки газа;
- стабилизатор напряжения (рекомендуемый - мощность не менее 500 Вт, защита от перегрузки по мощности потребления 300/600 Вт; стабилизация входного напряжения 220 В ± 10%);
- реле напряжения (время срабатывания - не более 100 мс).

Все установленные устройства должны быть исправными и нормально функционировать. Обеспечение всеми вышеперечисленными устройствами при установке котла возлагается на потребителя.

В случае выхода из строя котла по причине отсутствия перечисленных устройств, ремонт будет считаться не гарантийным и оплачиваться потребителем.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### Инструкция по использованию панели управления и кнопок



## НАСТРОЙКИ ЧАСОВ

Чтобы настроить часы:

1. Включите питание.
2. Нажмите и удерживайте кнопку «Режим» в течение 3 секунд.
3. Еще раз нажмите и удерживайте кнопку «Режим», чтобы начать настройку часов.
4. После ввода времени значок температуры будет мигать, показывая часы, а значок давления – минуты.

Чтобы настроить минуты:

1. Используйте регуляторы температуры воды для установки значения часа.
2. Нажмите кнопку «Режим», чтобы перейти к настройке минут.
3. Часы будут отображаться постоянно, а минуты начнут мигать в области отображения давления.

Чтобы настроить день недели:

4. Нажмите кнопку «Режим» еще раз, чтобы переключиться на настройку дня недели.
5. Поверните регулятор температуры воды, чтобы настроить день недели.

Для выхода из настройки нажмите кнопку «Вкл/Выкл» или не выполняйте никаких действий в течение 5 секунд.

## ЗВУКОВЫЕ СИГНАЛЫ

- При нажатии кнопки «Вкл/Выкл» раздается короткий сигнал [при долгом нажатии раздается только один сигнал].
- В случае неисправности раздается 10 коротких сигналов.

## ВЫБОР РЕЖИМА ЗИМА/ЛЕТО

Нажатие кнопки  позволяет выбрать режим работы котла: «ЗИМА» или «ЛЕТО».

При выборе режима «ЗИМА» на панели управления загорается индикатор .

Котел будет работать как для отопления, так и для нагрева горячей воды.

В режиме «ЛЕТО» загорается индикатор . В этом режиме котел функционирует исключительно для нагрева горячей воды.

**ВНИМАНИЕ!**

- Если устройство останавливается на небольшое время, для предотвращения останова вентилятора электропитание обычно не выключается.
- Для нормальной работы функции защиты от замерзания убедитесь, что электропитание и подача газа включены.
- Если водонагреватель не планируется использовать в течение длительного времени, закройте кран газовой магистрали, отключите водонагреватель от сети электропитания и слейте воду из системы.
- При замерзании труб водонагревателя при выключенном электропитании и подаче газа, запрещается использовать электроподжиг, так как это может привести к взрыву.

**Оценка неисправности и ее устранение, исключение**

На водонагревателе используются коды неисправности. Далее приведено их подробное описание.

КОД ОШИБКИ	ПРИЧИНЫ	РЕШЕНИЕ
E1	1. Поврежден фарфоровый корпус изоляции иглы зажигания или металлическая игла ослаблена, что приводит к слабой искре зажигания. 1.2. Контакты датчика плохо подключены.	1. Замените штифты зажигания 1.2. Проверьте штифт датчика и правильно ли он подключен.
	2. Питание газового клапана не соответствует нормальным значениям, из-за чего электромагнитный клапан не открывается.	2. Замените плату управления.
	3. На газовом клапане скопились посторонние материалы, из-за чего он не может запуститься.	3. Необходима очистка.
	4. Неисправна резиновая барабанная мембрана пропорционального клапана.	4. Замените газовый клапан.
	5. Повреждена катушка электромагнитного клапана (короткое замыкание или обрыв цепи).	5. Замените электромагнитный клапан.
	6. Давление газа слишком высокое или слишком низкое.	6. Отрегулируйте давление газа до номинального давления.
	7. Соответствующие параметры иглы зажигания неверны. 7.1. Контакты датчика не касаются огня.	7. Если расстояние между иглами зажигания слишком большое или слишком маленькое, отрегулируйте его до 3~4 мм; если направление иглы зажигания сервзен перекошено, отрегулируйте или замените иглу зажигания; если расстояние между иглой зажигания и горелкой слишком большое, отрегулируйте его в соответствии с нормальным значением. 7.1. Отрегулируйте расстояние между штифтами датчика, чтобы он касался огня.
	8. Контакт датчика покрыт нагаром.	8. Очистите штифты датчика.
	9. Дымоходная труба заблокирована или неправильно установлена.	9. Очистите трубы дымохода или правильно установите их.
	10. На улице слишком сильный ветер.	10. Не использовать котел, пока ветер не стихнет.
	11. Давление газа слишком высокое или слишком низкое.	11. Проверьте, находится ли давление газа в нормальном диапазоне или нет.
	12. Отсоединенны провода заземления.	12. Убедитесь, что котел подключен корректно.

	1. Спадает кабель питания водяного насоса.	1. Проверить мультиметром, находится ли выходное напряжение в нормальном состоянии. Если нет, проверить, хорошо ли подключены провода.
	2. Насос не работает из-за длительного простоя.	2. Если в водяном насосе есть питание, но он не работает, открутите шлицевую отвертку, чтобы повернуть водяной насос и посмотреть, работает ли он. Если проблема не в этом, проверить мультиметром, нет ли обрыва цепи водяного насоса или короткого замыкания. Водяной насос, вероятно, сгорел, и необходимо заменить его.
	3. В водяном насосе есть воздух, и насос вращался вхолостую.	3. Закрутить поверхность водяного насоса, выпустить воздух и перезапустить газовый котел.
	4. Распределитель системы отопления не открыт или засорен фильтр.	4. Чтобы открыть распределитель, если фильтр засорен, очистите фильтр, наполните водой, выпустите воздух и перезапустите котел.
E2	5. Воздух в трубе не был удален.	5. Выпустите воздух и перезапустите газовый котел.
	6. Неисправность платы управления.	6. Замените плату управления.
	7. Распределитель отопления был закрыт, что привело к быстрому повышению температуры воды в главном теплообменнике. Температура горячей воды превысила 92°C, что привело к открытию перепускного клапана.	7. Включите распределитель отопления.
	8. Трубы отопления заблокированы, что замедляет циркуляцию воды и приводит к быстрому повышению температуры воды. Температура горячей воды превышает 92 °C.	8. Прочистите трубы отопления.
	9. Термостат защиты от перегрева неисправен и должен быть герметично закрыт.	9. Поменяйте термостат.
	10. Функция переключения потока трехходового клапана нарушена, что может быть связано с несносностью соединительной линии или несносностью шарового узла и плохим вращением шара. В результате, во время нагрева горячая вода поступает в пластинчатый теплообменник через трехходовой клапан и совершает небольшую циркуляцию, поэтому температура воды резко повышается.	10. Если соединительная линия смещена, исправьте это; если шаровой узел смещен, правильно соберите шарик трехходового клапана; если шарик вращается плохо, замените трехходовой клапан.
	11. Плата управления сломана.	11. Замените плату.
	12. Фильтр засорился	12. Почистите фильтр.
E3	1. Вентилятор двигателя застрял или сгорел.	1. Используйте мультиметр для проверки вентилятора. Если цепь разорвана или застянута, замените вентилятор. (Используйте мультиметр для проверки положений включения и выключения. Будет слышен звук, если цепь включена, и нет звука, если цепь выключена).
	2. Провода плохо подключены.	2. Переподключите провода.
	3. Неисправность платы управления.	3. Если вентилятор можно запустить, потянув за крыльчатку вентилятора отверткой - конденсатор поврежден, и следует заменить электронную плату управления.
	4. Напряжение слишком низкое.	4. Установите регулятор напряжения, чтобы увеличить напряжение до 220 В.

	5. Короткое замыкание реле давления воздуха.	5. Проверьте его мультиметром. Если реле давления воздуха замкнуто до запуска вентилятора, замените или отрегулируйте реле давления воздуха.
E3	6. Реле давления воздуха не закрыто.	6. Если оно соответствует нормальным значениям до запуска вентилятора, но не закрывается после запуска вентилятора, вы можете отрегулировать реле давления воздуха. Если проблема все еще не решена после регулировки, замените реле давления воздуха. Также проверьте, не заблокирована ли трубка Вентури (отверстие для отбора проб давления воздуха) или трубка давления воздуха.
	7. Заблокированы отверстия для забора и выпуска воздуха.	7. Очистить порты, чтобы воздух входил и выходил плавно.
	8. Повреждена плата управления.	8. Если все вышеизложенные ситуации проверены, а провода подключены корректно, попробуйте заменить плату управления, чтобы проверить, работает ли она.
E4	1. Недостаточное водоснабжение. Манометр показывает, что давление воды очень низкое.	1. Проверить подачу воды в трубопровод; Если трубопровод протекает, попробуйте устранить утечку.
	2. Неисправность реле давления воды.	2. Проверьте, отключен ли переключатель давления воды. Это можно проверить с помощью мультиметра. Замените переключатель давления воды, если он не работает. Проверьте, что клемма переключателя давления правильно подключена.
	3. В водопроводной системе много воздуха.	3. Выпустите воздух из водопроводной системы.
E5	Датчик клапана платы управления был включен и открыт до зажигания, или клапан не был включен и не открылся.	Замените плату управления.
E6/E7	1. Короткое замыкание датчика температуры.	1. Если изоляционный слой соединительного провода в цепи поврежден и закорочен, замените провод; если поврежден датчик температуры, замените датчик температуры; если поврежден контроллер, замените контроллер.
	2. Датчик температуры плохо подключен или поврежден.	2. Проверьте, хорошо ли он подключен, и, если датчик поврежден, замените его на новый.
E9	Температура обнаружения нагревательного NTC ниже 0°C, нагревательный NTC сломан.	Проверьте, ниже ли температура окружающей среды или близка к 0°C. Сначала проверьте, не замерз ли контур воды системы. Вы можете слить воду из настенного котла и заполнить его заново. Убедившись, что контур воды системы не замерз, отсоедините датчик NTC нагрева и используйте зажигалку, чтобы нагреть медный лист датчика, или используйте фен, чтобы продуть его. Цель состоит в том, чтобы датчик обнаружил температуру выше 1°C; если это не сработает, замените датчик NTC нагрева.
Eb/E8	Поток воды слишком мал, и температура быстро повышается.	Проверьте, не слишком ли мал поток воды в ванной. Если нет, то, возможно, не переключен трехходовой клапан пластинчатого теплообменника, или трехходовой клапан застянут, пластинчатый теплообменник заблокирован или застянут водяной насос. Если водяной насос не застянут, проверьте трехходовой клапан и пластинчатый теплообменник.

Причина	Решение				
	Неизбыточное давление в системе отопления	ШИМ при заполнении системы	Температура в системах отопления не достигает целевого значения	Повреждённый электроподжиг в режиме отопления	
<b>Анализ неисправности</b>					
Газовый клапан не открывается		●			Полностью откройте газовый клапан и проверьте подачу воздуха.
Истек срок службы газовых труб	●	●		●	Дождитесь восстановления нормальной подачи газа, затем включите водонагреватель
Колебания давления	●	●	●	●	Обратитесь в компанию газоснабжения
Слишком большой расход воды для душа			●		Отрегулируйте расход воды
Слишком сильно изменяется давление воды ГВС		●	●	●	Увеличьте постоянный расход с помощью клапана
Блокировка топочного газа	●	●	●	●	Обратитесь в отдел послепродажного обслуживания
Слишком большая наружная ветровая нагрузка	●	●	●	●	Дождитесь уменьшения ветровой нагрузки
Блокировка горелки	●	●	●		Обратитесь в отдел послепродажного обслуживания
Накипь в теплообменнике или его блокировка			●	●	Обратитесь в отдел послепродажного обслуживания
Неисправность датчика расхода воды			●		Обратитесь в отдел послепродажного обслуживания
Неисправность датчика температуры			●		Обратитесь в отдел послепродажного обслуживания
Вентилятор работает некорректно	●	●		●	Обратитесь в отдел послепродажного обслуживания
Слишком низкое давление воды в водонагревателе системы отопления		●			См. информацию о заливке воды в Р14
Воздух в системе отопления				●	Откройте выпускной кран на радиаторе или обратитесь в отдел послепродажного обслуживания
Утечка в системе отопления				●	Необходимо выполнить проверку технического состояния уплотнений системы отопления
Не затянут клапан наполнения				●	Затяните клапан наполнения
Не подключено электропитание или отказ электропитания			●		Проверьте источник питания
Утечка тока в проводке	●		●		Обратитесь в отдел послепродажного обслуживания

## Следующие ситуации не являются неисправностью

ВНЕШНИЙ ВИД	ПРИЧИНА И СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Белый дым выходит из выпускного отверстия.	В отработанном газе слишком много пара. При контакте пара с наружным холодным воздухом образуется белый туман.
При начальном использовании или после долговременного простоя затрудненное включение электроподжига.	Поскольку газ смешивается с воздухом, повторите электроподжиг.
Иногда при работе настенного водонагревателя слышен шум.	При выпуске газа или при слишком малом понижении давления на выпускном клапане.
При открытии крана горячей воды из него не сразу идет горячая вода.	Кран горячей воды расположен на некотором расстоянии от водонагревателя, поэтому требуется некоторое время, прежде чем горячая вода достигнет крана.
При использовании горячей воды труба подачи воды для отопления не нагревается.	Навесные газовые водонагреватели преимущественно используются для бытового водоснабжения и переключаются в режим отопления, когда вода для бытовых нужд не используется.
Выключите устройство или погасите пламя. Вентилятор продолжает работать некоторое время.	Это необходимо для отвода отработанного газа из камеры сгорания. Затем вентилятор выключается.
Выключите устройство. Насос продолжает работать некоторое время.	Это необходимо, чтобы предотвратить перегрев теплообменника или слишком сильного нагрева воды.
Вода вытекает из сливной трубы.	Сбросьте давление в системе.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ИЗМЕНЕНИЮ ТИПА ГАЗА

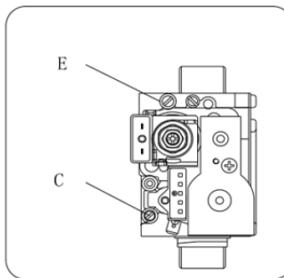
Изменение типа газа должны выполнять уполномоченные специалисты. Изменение типа газа не предназначено для промышленного газа. Наша компания не несет экономической и юридической ответственности за повреждения компонентов, экономические потери или травмы, возникшие в результате попытки изменения типа газа сторонними лицами.

### Список параметров изменения типа газа

ТИП ГАЗА	ПРИРОДНЫЙ								
	10	11	12	13	16	18	20	24	26
Номинальная входная мощность (кВт)									
Диаметр форсунки горелки (мм)						1,35			
Кол-во форсунок					9				11
Давление газа [Па]							1274		
Макс. на выходе клапана [Па]							1050		
Мин. на выходе клапана [Па]							120		

**Этапы изменения типа газа:**

1. Отключите электропитание и источник газа.
2. Откройте электрический блок управления в следующем порядке: снимите лицевую крышку, панель крышки воздушной камеры и камеру сгорания.
3. Выкрутите винт воздушной форсунки и снимите горелку.
4. Выкрутите винт. Снимите трубку продувки воздухом горелки, чтобы получить доступ к ряду форсунок.
5. Снимите оригинальную форсунку и установите форсунку, соответствующую типу используемого газа (см. список параметров типов газа).
6. Вкрутите, чтобы установить горелку, затем установите панель крышки камеры сгорания и воздушной камеры, вкрутите винт продувочной трубы.
7. Проверьте давление газа: Выкрутите винт С на газовом клапане, подсоедините манометр с датчиком давления газа, просмотрите данные о давлении. Снимите манометр. Вкрутите винт С газового клапана. Если давление газа отличается от значения, указанного в списке параметров, обратитесь в газоснабжающую организацию.
8. Измеренное давление на выходе клапана: выкрутите винт Е на газовом клапане, подсоедините манометр, запустите водонагреватель, переключитесь в зимний режим, задайте для воды системы отопления максимальную температуру.

**Техническое обслуживание**

Техническое обслуживание должно проводиться не реже 1 раза в год, независимо от частоты использования, исключительно специалистом СЦ. Разрешается использовать только оригинальные запчасти и принадлежности.

**Регламентные работы:**

- Чистка колпака дыма или вентилятора.
- Чистка теплообменника от отложений.
- Чистка электродов розжига и ионизации.
- Чистка горелки, коллектора газа с форсунками.
- Проверка целостности и прочности теплоизоляции в камере сгорания.
- Проверка и корректировка давления в системе отопления.
- Проверка и корректировка давления воздуха в расширительном баке.
- Чистка гидравлических компонентов.
- Проверка и настройка работы газовой автоматики.
- Проверка целостности электрических контактов.
- Проверка работы системы безопасности.

**Примечание:** химическая промывка теплообменника проводится по необходимости.



Перед любыми работами по чистке, техническому обслуживанию или замене оборудования необходимо отключить электропитание котла. При этом выключение котла сетевым выключателем на панели управления НЕ является достаточным. Котел обязательно должен быть отключен от электропитания внешним электрическим выключателем.



Будьте осторожны при работах по вводу в эксплуатацию и настройке котла – внутренние части и дымоход могут быть горячими после непродолжительной работы котла, особенно это относится к раздельному дымоходу котлов с открытой и закрытой камерой сгорания.

## Окончание эксплуатации

### Утилизация

Котел и его транспортировочная упаковка по большей части состоят из материалов, которые пригодны к повторному использованию.

### Котел

Ваш газовый котел, а также принадлежности не относятся к бытовым отходам. Проследите за тем, чтобы старый котел и, возможно, имеющиеся принадлежности были должным образом утилизированы.

### Упаковка

Утилизацию транспортировочной упаковки предоставляем специализированному предприятию, которое установило котел.



**ВНИМАНИЕ:** Пожалуйста, придерживайтесь установленных законом действующих внутри государственных предписаний.

## РАСХОД ГАЗА У КОТЛОВ СЕРИЙ КК

Модель	Природный газ, м <sup>3</sup> /ч	ГВС Природный газ, м <sup>3</sup> /ч
KK-10	2,1	2,1
KK-11	2,1	2,1
KK-12	2,1	2,1
KK-13	2,1	2,1
KK-16	2,1	2,1
KK-18	2,1	2,1
KK-20	2,1	2,1
KK-24	2,5	2,5
KK-26	2,5	2,5

## ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Транспортирование и хранение пробора должно соответствовать указаниям манипуляционных знаков на упаковке. Прибор должен храниться в упаковке изготовителя в

закрытом помещении при температуре от +4°C до +40°C и относительной влажности до 85% при температуре +25°C.

Срок хранения составляет 5 лет.

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ГАРАНТИЯ

**ГАРАНТИЯ** на газовые котлы - 2 года со дня пуска, но не более 30 месяцев со дня покупки. Срок службы газового котла 12 лет со дня пуска в эксплуатацию, при условии бережной эксплуатации и качественном ежегодном обслуживании.

Любое котельное оборудование требует не только аккуратного и внимательного использования, так как является устройством повышенной опасности, но и ежегодного технического обслуживания (ТО), так как на протяжении всего года активно эксплуатируется пользователем.

Так же как и все пусконаладочные работы, ежегодное обслуживание должно проводиться только специализированной организацией, имеющей государственную лицензию на данный вид деятельности или сертификат о прохождении обучения у компании производителя.

Отсутствие ежегодного ТО (не позднее 10 дней с момента наступления 1 года со времени покупки) или некачественное его исполнение снимает с производителя все гарантийные обязательства по данному котлу.

Ежегодное техническое обслуживание котла включает в себя:

- чистку горелки и электродов ионизации и розжига, удаление возможных окислов;
- проверку состояния теплообменника котла, при необходимости очистку его от загрязнений снаружи и от возможных отложений накипи внутри;
- проверку целостности и прочности теплоизоляционного керамоволокна в камере сгорания;
- контроль зажигания, выключения и нормального функционирования аппарата;
- контроль герметичности соединений и трубопроводов газа и воды;
- контроль потребления газа при максимальной и минимальной мощности;
- проверку функционирования предохранительных устройств;
- проверку правильного режима работы командных и регулировочных устройств аппарата;
- проверку правильности функционирования и целостности дымохода и/или системы дымоудаления и воздухозабора;
- проверка давления воздуха в расширительном баке. Оно не должно быть ниже 1 бар (0,1 МПа).

### Гарантийные обязательства и условия предоставления бесплатного гарантийного ремонта.

Предприятие-изготовитель гарантирует безотказную работу котла, при наличии проектной документации на его установку и при соблюдении потребителем правил эксплуатации, технического обслуживания и хранения, установленных настоящим Руководством.

При отсутствии в гарантийных талонах штампа организации продавца с отметкой даты продажи котла гарантийный срок исчисляется со дня его выпуска предприятием-изготовителем.

Кассовый чек об оплате котла необходимо сохранять в течение всего гарантийного срока эксплуатации.

После монтажа котла сервисная организация заполняет потребителю гарантийные талоны, в которых указывается фамилия и инициалы специалиста, дата установки, а также ставится печать.

В случае самостоятельной установки котла потребителем или иным лицом, не являющимся работником специализированной сервисной организации, гарантийный срок на котел не устанавливается.

При обнаружении недостатков в работе котла потребитель имеет возможность получить консультацию по бесплатному телефону горячей линии технической поддержки 8-800-700-00-98 или самостоятельно обратиться в авторизованный сервисный центр.

**При обращении понадобятся следующие документы:**

- руководство по эксплуатации с заполненным гарантийным талоном;
- кассовый чек на приобретение котла;

**По окончании работ, специалист сервисного центра выдаст один из документов:**

- Технический акт, подтверждающий наличие недостатков с подробным описанием неисправностей;
- акт о проведении гарантийных работ с полным перечнем работ и используемых деталей.

**Изготовитель не несет ответственность за неисправность котла и не гарантирует безотказную работу котла в случаях:**

- отсутствия проекта газификации на установку котла и проекта системы отопления;
- самостоятельной установки котла Потребителем или иным лицом, не являющимся работником специализированной сервисной организации и лицензированным специалистом;
- несоблюдения Потребителем правил элементарных правил эксплуатации, описанных в данном руководстве;
- невыполнения Потребителем требований к ежегодному техническому обслуживанию;
- несоблюдения Потребителем, торгующей или транспортной организацией правил транспортировки и хранения котла, о чем могут свидетельствовать видимые механические повреждения;
- использования изделия не по назначению;
- эксплуатацию котла с несогласованной по теплоотдаче системой отопления и теплоносителем;
- обязательным условием нормального функционирования котла является использование стабилизатора электрического напряжения. При установке котла специалист сервисной организации в обязательном порядке вносит в гарантийный талон сведения о производителе, марке и модели стабилизатора электрического напряжения, либо информацию о его отсутствии. При этом возможный выход из строя электронной платы не является гарантийным случаем и не может рассматриваться, как наличие недостатка в работе котла.
- промывка и замена узлов гидравлической и газовой систем в случае их засорения не входит в перечень гарантийных услуг и выполняется по прайс-листву сервисного центра;
- использование при ремонте неоригинальных запасных частей.

Гарантийный срок на новые комплектующие, установленные при гарантийном или плановом ремонте, либо приобретенные отдельно от изделия, составляет 6 месяцев со дня их приобретения или установки.

**Гарантия не распространяется на изделие в случае:**

- их повреждения в связи со стихийными бедствиями (ураганы, затопления, пожары), находящимися вне контроля Продавца и Покупателя;
- неправильного подключения к электрической, газовой или водопроводной сети;
- попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности.

**Сертификат соответствия, ГОСТ и Стандарт качества**

Всё оборудование проходит сертификацию на соответствие техническому регламенту Таможенного союза. Копия сертификата соответствия можно получить в торговой точке, где вы приобретали газовый котел.

Данный товар соответствует техническому регламенту таможенного союза 016/2011 «О безопасности аппаратов, работающих на газообразном топливе».

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН**

**ВНИМАНИЕ!** Пожалуйста, контролируйте и требуйте от продавца заполнение гарантийного талона.

**Изделие****Газовый котел**

Модель KK

10 11 12 13 16 18 20 24 26 кВт

Серийный номер

Дата производства

Дата продажи

Продавец

Адрес

Телефон

Исправленное изделие в полном комплекте получил. С условиями гарантийного сервисного обслуживания ознакомлен и согласен.

Подпись и ФИО покупателя:

## КОНТРОЛЬНЫЙ ТАЛОН ПО УСТАНОВКЕ ГАЗОВОГО КОТЛА.

### Владелец

ФИО (полностью)

---

Адрес

---

Контактный телефон

---

### Монтажная организация

Название

---

Дата монтажа

---

Адрес

---

Номер лицензии

---

Телефон

---

ФИО и подпись мастера

---

### Пусконаладочные работы:

Название

---

Дата пуска

---

Адрес

---

Тип газа:  сжиженный  природный

---

Телефон

---

Номер лицензии

---

М.П.

Владелец ознакомлен и согласен соблюдать технику безопасности, условия эксплуатации и гарантийного обслуживания.

Подпись и ФИО покупателя

---

**ОТМЕТКИ О ПРОВЕДЕНИИ ЕЖЕГОДНОГО ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ:**

Дата	ФИО мастера	Подпись	Печать или штамп организации

**ОТРЫВНОЙ ТАЛОН 1**

Модель котла	Серийный номер	
Фирма продавец	Дата	М.П.
Сервисный центр	Дата	М.П.

---

---

**ОТРЫВНОЙ ТАЛОН 2**

Модель котла	Серийный номер	
Фирма продавец	Дата	М.П.
Сервисный центр	Дата	М.П.

---

---

**ОТРЫВНОЙ ТАЛОН 3**

Модель котла	Серийный номер	
Фирма продавец	Дата	М.П.
Сервисный центр	Дата	М.П.

---

---

**ОТРЫВНОЙ ТАЛОН 1**

ФИО покупателя

Адрес

Телефон

Обнаруженная неисправность

Выполненные работы (перечень работ)

Подпись собственника

**ОТРЫВНОЙ ТАЛОН 2**

ФИО покупателя

Адрес

Телефон

Обнаруженная неисправность

Выполненные работы (перечень работ)

Подпись собственника

**ОТРЫВНОЙ ТАЛОН 3**

ФИО покупателя

Адрес

Телефон

Обнаруженная неисправность

Выполненные работы (перечень работ)

Подпись собственника



EAC



Единая служба технической поддержки  
(звонок по России бесплатный)

8 800 700 00 98